

**Zeitschrift:** Revue syndicale suisse : organe de l'Union syndicale suisse  
**Herausgeber:** Union syndicale suisse  
**Band:** 51 (1959)

**Register:** Travail et sécurité sociale : années 1-10 : 1949-1958

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

CHRONIQUE DE JURISPRUDENCE ET DE LÉGISLATION  
SUPPLÉMENT TRIMESTRIEL DE LA «REVUE SYNDICALE SUISSE»

---

# Travail et sécurité sociale

Années 1-10

**1949-1958**

1959

Union syndicale suisse – Rue Monbijou 61, Berne



## TABLE DES MATIÈRES

Articles	Années	Pages
La fixation des salaires par les pouvoirs publics (A. B.).....	1949	2
L'extension de la législation du travail (A. Berenstein) .....	1949	9
Contrat de travail et service militaire (A. Berenstein) .....	1950	1
La nouvelle loi sur l'assurance militaire (A. Berenstein) .....	1950	9
A propos de la contribution de solidarité (A. Berenstein).....	1950	17
Les contrats collectifs dans la législation française (A. Berenstein)	1950	25
Sur l'article 335 du Code des obligations (A. Berenstein) .....	1951	1
Législation sur les conventions collectives (J. Möri) .....	1951	9
La nouvelle réglementation de l'A. V. S. (A. Berenstein) .....	1951	17
La nouvelle loi sur l'assurance-chômage (A. Berenstein) .....	1951	25
L'organisation du service de l'emploi (A. Berenstein).....	1952	1
Le statut du travail dans l'horlogerie (A. Berenstein) .....	1952	9
Les dispositions de protection ouvrière dans la loi sur l'agriculture (A. Berenstein) .....	1952	17
Les allocations familiales dans la législation fédérale (A. B.) ...	1952	25
Le nouveau régime des allocations aux militaires (A. B.) .....	1953	1
La parité des délais de congé (A. Berenstein).....	1953	9
L'amélioration de l'assurance-accidents (A. B.).....	1953	17
Du for des actions fondées sur un contrat de travail (E. Blocher)	1953	25
	1954	1
L'A. V. S. à nouveau révisée (A. Berenstein) .....	1954	9
Sur l'application jurisprudentielle de la loi sur l'assurance- chômage (A. B.) .....	1954	11
Le projet de loi sur la convention collective de travail (A. Beren- stein) .....	1954	17
La réparation des accidents professionnels dans l'agriculture (A. Berenstein).....	1954	25
Du reçu pour solde de tout compte (A. Berenstein) .....	1955	1
	1955	9
La protection des bateliers du Rhin (A. B.) .....	1955	17
Le statut des réfugiés (A. B.) .....	1955	25
Ouvriers, employés et domestiques (A. Berenstein).....	1956	1
	1956	9
L'indemnisation des maladies professionnelles (A. B.) .....	1956	17
Le projet de revision de l'A. V. S. (A. B.) .....	1956	25
La loi sur la convention collective de travail (A. Berenstein) ...	1957	1
L'extension aux tiers des conventions collectives de travail (A. Berenstein).....	1957	9
Retraites ouvrières (A. Berenstein).....	1957	17
La responsabilité civile des conducteurs salariés (A. Berenstein)	1957	25
Assurance-chômage et vacances payées (A. Berenstein) .....	1958	2
Contrat de travail et relation de travail (A. Berenstein).....	1958	9
Les institutions de prévoyance en faveur des travailleurs (A. B.)	1958	17
Du nouveau dans l'assurance-accidents (A. B.) .....	1958	25

### Communications et documents

Avant-propos (J. Möri) .....	1949	1
Résolution sur la réparation des accidents du travail (IV <sup>e</sup> Congrès international de droit comparé) .....	1954	32
II <sup>e</sup> Congrès international de droit du travail .....	1957	11
Dix ans .....	1958	1

## Bibliographie

	Années	Pages
Bulletin de l'Association internationale de la sécurité sociale	1951	32
Commentaire du contrat de travail, par E. Schweingruber . . . . .	1952	16
Les conflits collectifs du travail, par P. Grunebaum-Ballin et R. Petit . . . . .	1954	8
Rivista di diritto internazionale e comparato del lavoro . . . . .	1954	16
Droit du travail, par A. Brun et H. Galland . . . . .	1958	24

## Jurisprudence

### Allocations familiales

Cotisations . . . . .	1957	24
Gestion paritaire des caisses de compensation . . . . .	1949	7

### Allocations aux militaires

Allocation pour assistance . . . . .	1956	15
Allocation d'exploitation . . . . .	1955	21
Droit aux allocations . . . . .	1957	6

### Assistance-invalidité

Invalidité . . . . .	1957	14
----------------------	------	----

### Assurance-accidents

Accidents . . . . .	1952	23
Début et fin de l'assurance . . . . .	1951	30
Exclusion des dangers extraordinaires . . . . .	1956	23
Gain déterminant . . . . .	1957	27
Primes . . . . .	1958	28
Qualité d'assuré . . . . .	1954	5
Rente d'invalidité . . . . .	1952	12
	1954	4
	1957	5
Soins médicaux et pharmaceutiques . . . . .	1951	31
	1954	5
	1958	22
Subrogation de la Caisse nationale . . . . .	1954	28

### Assurance-chômage

Aptitude à s'assurer . . . . .	1957	22
Caisses d'assurance . . . . .	1956	30
Contributions d'employeurs . . . . .	1955	29
	1956	7
Déclaration de l'employeur . . . . .	1958	23
Délais d'attente . . . . .	1957	4
Faute de l'assuré . . . . .	1954	14, 24
Intempéries . . . . .	1957	13
Perte de gain donnant droit à indemnité . . . . .	1954	14, 15, 16
	1955	23, 31
	1957	19
	1958	3, 4, 16, 27
Refus de prendre un emploi . . . . .	1953	6

	Années	Pages
<b>Assurance-maladie</b>		
Assurance collective .....	1952	29
	1955	27
Exclusion d'un membre .....	1954	29
Tarifs médicaux .....	1952	6
 <b>Assurance militaire</b>		
Exemption d'impôts .....	1950	7
Responsabilité de l'assurance .....	1958	30
 <b>Assurance-vieillesse et survivants</b>		
Activité lucrative dépendante ou indépendante .....	1951	23
	1952	15
	1953	4, 5
	1956	5
Cotisations .....	1949	16
	1950	7, 8
	1953	6, 16, 19
	1958	12
Exercice d'une activité lucrative .....	1953	5, 6
Réduction de la rente .....	1952	5
Rente d'orphelin .....	1951	8
	1955	11
Rentes transitoires .....	1950	31, 32
	1958	14
Rente de veuve .....	1950	31
	1951	7
Rente de vieillesse .....	1950	31
	1954	30
	1956	30
 <b>Conflits collectifs</b>		
Compétence des offices de conciliation et d'arbitrage .....	1952	29
	1953	22
	1955	16
Grève .....	1953	22
Paix du travail .....	1949	13, 14
	1953	22
Procédure de conciliation .....	1949	14
 <b>Contrat d'agence</b>		
Distinction d'avec le contrat de travail .....	1953	13
 <b>Contrat d'apprentissage</b>		
Mesures protectrices .....	1952	20
Validité du contrat .....	1951	6, 16
	1956	16
 <b>Contrat de travail</b>		
Conclusion du contrat .....	1950	16
	1951	29
	1954	6

	Années	Pages
Délai de congé .....	1956	4
Demeure de l'employeur .....	1951	21
	1954	21, 23
Distinction d'avec le contrat d'agence .....	1953	13
Fixation du salaire .....	1954	31
Gratification.....	1955	5
	1956	28
Indemnisation pour jours fériés .....	1954	20
Location de personnel .....	1955	20
Mesures protectrices .....	1951	4, 21
	1952	21
	1958	5
Modification du contrat .....	1954	20
	1955	16
Participation aux bénéfices .....	1956	20
Prescription .....	1955	15
Prohibition de concurrence .....	1952	13, 31
	1953	11
Quittance pour solde de compte.....	1954	6
	1955	4
	1956	28
Résiliation du contrat .....	1949	13
	1951	4, 21
	1952	13
	1953	22
	1954	21, 23
	1955	4
	1958	7, 11
Responsabilité de l'employé .....	1955	20
Rétribution des voyageurs de commerce .....	1954	6
	1955	6
	1956	12, 28
	1958	6
Salaire en cas de maladie et d'accident .....	1949	5
	1950	22
	1951	4, 5
	1953	20
	1955	14
	1956	14
	1958	21
Salaire et rente d'invalidité .....	1951	20
Supplément de salaire .....	1958	19
 <b>Convention collective de travail</b>		
Assurance-maladie .....	1951	5
	1952	29
	1955	27
Clause arbitrale .....	1955	16
Clause d'exclusivité .....	1950	13
	1957	12
Contribution de solidarité .....	1950	4, 13, 18
	1952	14
	1953	7
Dénonciation de la convention .....	1950	27

	Années	Pages
Effets juridiques .....	1950	22
	1953	30
	1954	20
	1955	28
Extension (force obligatoire générale) .....	1952	14
	1955	7, 27
	1956	19
	1957	32
Industrie horlogère .....	1950	20
	1956	19
Interprétation .....	1950	22
	1958	7
Liberté d'association .....	1949	13
Liberté de contracter .....	1950	4
Paix du travail .....	1949	13
	1953	22
Peine conventionnelle.....	1955	28
Salaire .....	1952	28
 <b>Droit civil</b>		
Boycottage .....	1949	10
Droit de famille .....	1950	16
	1951	29
Réparation morale .....	1950	30
	1958	23
Stipulation pour autrui .....	1958	15
 <b>Droit fiscal</b>		
Capital versé à la veuve d'un employé .....	1949	15
Frais de déplacement d'un voyageur de commerce .....	1949	15
Revenu imposable des associations professionnelles .....	1949	15
 <b>Droit pénal</b>		
Concurrence déloyale .....	1950	24
Lésions corporelles par négligence .....	1958	31
Repos hebdomadaire .....	1956	22
 <b>Droit public</b>		
Gestion paritaire des caisses de compensation .....	1949	7
Indemnisation des intempéries .....	1957	13
Indemnisation des jours fériés .....	1951	12
Liberté du commerce et de l'industrie.....	1955	19
 <b>Droit syndical</b>		
Droit d'action des associations professionnelles .....	1949	10
 <b>Institutions de prévoyance</b>		
Caisses ouvrières de pensions .....	1955	12
Fondations de prévoyance patronales .....	1956	31

	Années	Pages
<b>Organisation judiciaire et procédure</b>		
Compétence des tribunaux de prud'hommes .....	1953	13, 27
	1955	16, 22
Procédure devant les prud'hommes .....	1956	19
<b>Poursuite pour dettes</b>		
Privilège dans la faillite .....	1957	15
Saisie sur pension .....	1952	4
Saisie de prestations d'une caisse-maladie .....	1953	32
Saisie de salaire .....	1952	27
	1953	31
	1957	32
<b>Protection ouvrière</b>		
Assujettissement à la loi sur le travail dans les fabriques .....	1950	3, 11, 12
Industrie horlogère .....	1956	19
Repos hebdomadaire .....	1956	22
Travail compensatoire dans les fabriques .....	1952	11
Travail des jeunes gens .....	1958	31
Vacances payées .....	1950	20
	1953	30
<b>Statut des fonctionnaires</b>		
Droit au traitement d'un pensionné militaire .....	1957	30
Fonctionnaires cantonaux et communaux .....	1950	28, 29, 30
Révocation et résiliation des rapports de service .....	1956	7

## RÉPERTOIRE DES LOIS APPLIQUÉES

### Législation fédérale

Articles	Années	Pages
<i>Constitution fédérale, 29 mai 1874 (Cst.)</i>		
4 Egalité devant la loi .....	1949	7
	1950	20
	1953	13, 30
	1954	20
	1955	4, 28, 29
	1956	4, 14, 19
	1958	7, 11
31 Liberté du commerce et de l'industrie .....	1955	19
34 <sup>ter</sup> Législation du travail .....	1957	13
56 Liberté d'association .....	1952	14
64 Législation civile .....	1951	12
2 disp. trans. Force dérogatoire du droit fédéral .....	1949	7
	1951	12
	1957	13
<i>Code civil suisse, 10 décembre 1907 (C. C. S.)</i>		
1 Application de la loi .....	1958	30
2 Devoirs généraux (abus de droit) .....	1952	13
	1954	6
	1955	6

Articles		Années	Pages
4	Pouvoir d'appréciation du juge .....	1958	21
6	Droit public des cantons .....	1951	12
27	Inaliénabilité de la liberté .....	1953	11
28	Atteinte aux intérêts personnels.....	1949	10
		1950	4, 13, 18
151	Divorce: dommages-intérêts .....	1951	7
152	Divorce: pension alimentaire .....	1951	7
160	Droits et devoirs du mari .....	1957	24
161	Droits et devoirs de la femme.....	1950	16
		1951	29
		1954	6
		1955	11
295	Produit du travail de l'enfant.....	1952	27
328	Dettes alimentaires .....	1956	15

*Code des obligations, 30 mars 1911 (C. O.)*

18	Interprétation des contrats .....	1958	15
19	Objet du contrat .....	1955	12
20	Nullité du contrat .....	1955	12
41	Responsabilité pour acte illicite .....	1950	30
		1957	12
		1958	23
44	Réduction de l'indemnité .....	1952	20
		1954	21, 23
47	Réparation morale .....	1955	15
49	Atteinte aux intérêts personnels.....	1950	30
		1957	12
		1958	23
60	Prescription en matière d'actes illicites .....	1955	15
89	Effets de la quittance .....	1955	5
97	Responsabilité du débiteur .....	1955	20
99	Etendue de la réparation .....	1955	15
101	Responsabilité pour des auxiliaires .....	1955	20
112	Stipulation pour autrui .....	1958	15
127	Prescription de dix ans .....	1951	29
		1955	5, 15
128	Prescription de cinq ans .....	1951	29
		1955	5
160	Clause pénale .....	1955	12, 28
319	Définition du contrat de travail.....	1951	20
		1952	11, 15
		1953	13
		1956	5, 22
320	Forme du contrat de travail.....	1950	16
		1951	29
		1954	6
322	(ancien). Conclusion du contrat collectif.....	1949	13
		1950	4, 13, 18
			22, 27
		1953	7
		1955	28
323	(ancien). Effets du contrat collectif .....	1952	28
		1954	20
		1958	7

Articles	Années	Pages
325 Apprentissage .....	1951	6, 16
	1956	16
328 Diligence à observer .....	1955	20
330 Montant du salaire .....	1951	20
	1954	31
	1956	16, 20, 28
332 Demeure de l'employeur .....	1951	4, 21
	1952	11
	1954	21, 23
335 Salaire en cas d'empêchement de travailler .....	1949	5
	1950	22
	1951	4, 5
	1953	20
	1954	20
	1955	7, 14, 27
	1956	14
	1958	21
336 Supplément de salaire .....	1958	19
339 Locaux et mesures protectrices .....	1951	4, 21
	1952	20, 21
	1955	15, 22
	1958	5
347 Congé et délais légaux .....	1953	11, 22
	1956	4
352 Résiliation anticipée pour de justes motifs .....	1951	21
	1952	11, 13
	1954	21, 23
	1958	7
353 Résiliation anticipée: dommages-intérêts .....	1958	11
356 Prohibition de concurrence: admissibilité .....	1952	13, 31
	1953	11, 27
357 Prohibition de concurrence: restrictions .....	1953	11
360 Fin de la prohibition .....	1952	13
418 <i>a</i> Définition du contrat d'agence .....	1953	13
418 <i>q</i> Résiliation du contrat d'agence .....	1953	11
673 (ancien). Fonds de bienfaisance dans la S. A. ....	1955	12
	1956	31
846 Exclusion dans la société coopérative .....	1954	29
862 (ancien). Fonds de bienfaisance dans la société coopérative	1955	12
865 Droit des associés à l'avoir social .....	1955	12
<i>Code pénal suisse, 21 décembre 1937 (C. P. S.)</i>		
18 Culpabilité .....	1958	31
125 Lésions corporelles par négligence .....	1958	31
<i>L. F. sur le travail dans les fabriques, 18 juin 1914 (L. T. F.)</i>		
1 Champ d'application .....	1950	3, 11, 12
21 Délais de congé .....	1953	11
	1958	11
23 Restriction au droit de donner congé .....	1951	4
26 Rupture illégale du contrat .....	1951	4
	1955	4
44 Contrôle des heures de travail .....	1952	11
81 Règlements d'exécution .....	1950	3

Articles	Années	Pages
<i>Ordonnance d'exécution de la L.T.F., 3 octobre 1919 (O.T.F.)</i>		
2	Ouvriers .....	1950 3
7	Parties non industrielles de l'exploitation.....	1950 3, 11
135	Répartition de la durée du travail.....	1952 11
148 <sup>bis</sup>	Modification de la journée de travail .....	1952 11
 <i>L. F. sur l'emploi des jeunes gens et des femmes dans les arts et métiers, 31 mars 1922</i>		
11	Peines .....	1958 31
 <i>L. F. sur le repos hebdomadaire, 26 septembre 1931 (L. R. H.)</i>		
23	Peines .....	1956 22
 <i>Règlement d'exécution de la L. R. H., 11 juin 1934</i>		
4	Tâcheron.....	1956 22
 <i>Ordonnance du D.F.E.P. sur le repos des musiciens, 24 décembre 1952</i>		
2	Repos minimum .....	1956 22
4	Modalités .....	1956 22
 <i>A.C.F. réglant le travail hors fabrique dans l'industrie horlogère, 21 décembre 1945</i>		
5	Petit établissement.....	1956 19
15	Rétribution .....	1956 19
 <i>Ordonnance d'exécution de l'A.F. sur les mesures propres à sauvegarder l'existence de l'industrie horlogère suisse, 21 décembre 1951 (O.I.H.)</i>		
21	Petit établissement.....	1956 19
30	Rétribution .....	1956 19
 <i>L. F. sur la formation professionnelle, 26 juin 1930 (L. F. P.)</i>		
2	Nature de l'apprentissage .....	1951 6
6	Conclusion du contrat .....	1951 6, 16
		1956 16
7	Eléments du contrat.....	1951 6
9	Absence de contrat ou de notification.....	1951 6, 16
		1956 16
23	Dispositions complémentaires .....	1951 16
 <i>A.F. permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail, 23 juin 1943</i>		
2	Conditions .....	1952 14
		1955 7, 27
17	Peines conventionnelles et contrôle .....	1952 14
		11

Articles	Années	Pages
<i>Ordonnance d'exécution de l'A.F. permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail, 8 mars 1949</i>		
17	Prescriptions sur le contrôle .....	1952 14
<i>L.F. permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail, 28 septembre 1956 (L. C. C. T.)</i>		
10	Opposition .....	1957 32
<i>A.C.F. donnant force obligatoire générale au contrat collectif de travail pour le métier de coiffeur, 7 novembre 1947</i>		
2	Contenu du contrat .....	1952 28
<i>L.F. sur le statut des fonctionnaires, 30 juin 1927 (St.F.)</i>		
22	Sauvegarde des intérêts de la Confédération .....	1956 7
24	Attitude en service et hors du service .....	1956 7
25	Exécution des ordres de service .....	1956 7
31	Peines disciplinaires .....	1956 7
45	Droit au traitement .....	1957 30
55	Modification ou résiliation des rapports de service .....	1956 7
<i>L.F. sur les conditions d'engagement des voyageurs de commerce, 13 juin 1941 (L. E. V. C.)</i>		
1	Champ d'application .....	1953 13
2	Relation avec le C. O. ....	1953 13
3	Forme et objet du contrat .....	1955 6
		1956 12
9	Salaire .....	1955 6
		1956 12, 28
		1958 6
13	Frais de voyage .....	1954 6
		1955 6
		1956 12, 28
14	Véhicules automobiles .....	1954 6
		1956 12, 28
19	Dispositions impératives .....	1954 6
		1955 6
		1956 12, 28
<i>L.F. sur l'assurance en cas de maladie et d'accidents, 13 juin 1911 (L. A. M. A.)</i>		
22	Tarifs et conventions .....	1952 6
30	For .....	1954 29
60	Personnes soumises à l'assurance-accidents .....	1954 5
62	Début et fin de l'assurance .....	1951 30
		1956 23
		1957 27
67	Accidents .....	1952 23, 30
		1953 20
		1956 14, 23

Articles		Années	Pages
71	Enquête et traitement .....	1951	31
73	Soins médicaux et pharmaceutiques .....	1951	31
		1958	22
76	Rente d'invalidité .....	1952	12
		1954	4
		1956	23
		1958	22
78	Calcul du gain annuel.....	1957	27
		1958	28
79	Cas spéciaux .....	1957	27
80	Revision de la rente .....	1957	5
81	Nouveau traitement .....	1951	31
		1954	5
100	Recours de la Caisse nationale .....	1954	28
109	Perception des primes .....	1958	28
110	Evaluation provisoire .....	1958	28
112	Calcul définitif .....	1958	28
129	Responsabilité civile .....	1951	4, 21
		1952	21
130	Droit au salaire .....	1953	20
		1955	7
		1956	14
<i>L.F. sur l'assurance-vieillesse et survivants,</i> 20 décembre 1946 (L. A. V. S.)			
3	Cotisants.....	1949	16
		1952	5
4	Calcul des cotisations .....	1953	5, 6
5	Revenu provenant d'une activité dépendante .....	1951	23
		1952	15
		1953	4, 5, 19
		1956	5
9	Revenu provenant d'une activité indépendante .....	1951	23
		1952	15
		1953	4, 5
		1956	5
10	(ancien). Assurés n'exerçant pas d'activité lucrative ....	1950	7
		1953	5, 6
11	Réduction et remise des cotisations .....	1949	16
14	Perception des cotisations .....	1958	12
16	Prescription .....	1958	12
21	(ancien). Rente de vieillesse simple .....	1950	31
21	(30. 9. 1953). Rente de vieillesse simple .....	1954	30
23	Rente de veuve .....	1950	31
		1951	7
24	Allocation unique .....	1950	31
25	Rente d'orphelin simple .....	1951	8
		1955	11
26	Rente d'orphelin double .....	1951	8
28	Enfants adoptés, trouvés et recueillis .....	1951	8
		1955	11
31	Calcul de la rente de vieillesse simple .....	1956	30
33	Calcul des rentes de survivants et de la rente de vieillesse des veuves .....	1956	30
39	(ancien). Réduction (durée incomplète).....	1952	5
41	Réduction (rentes de survivants).....	1951	8

Articles	Années	Pages
42	Bénéficiaires des rentes transitoires .....	1949 16 1950 8, 31, 32 1958 14 1950 32
43	(ancien). Montant des rentes transitoires .....	1950 32
	<i>Règlement d'exécution de la L.A.V.S., 31 octobre 1947 (R.A.V.S.)</i>	
7	Salaire déterminant .....	1949 16
8	Exceptions .....	1953 19
17	(ancien). Revenu provenant d'une activité indépendante	1953 5
20	(ancien). Personnes tenues de cotiser .....	1953 5
22	Détermination du revenu .....	1953 16
30	(ancien). Réduction des cotisations .....	1949 16
41	Réclamations .....	1958 12
48	(ancien). Orphelins de mère .....	1951 8
49	(ancien). Enfants de 18 à 20 ans .....	1951 8
49	(24. 4. 1951). Enfants recueillis .....	1955 11
55	Rentes de vieillesse (femmes mariées et veuves) .....	1952 5
57	Déductions .....	1950 32
138	Cotisations à inscrire .....	1958 12
	<i>L. F. concernant l'assurance des militaires contre les mala- dies et les accidents, 28 juin 1901 (L. A. M.)</i>	
15	Insaisissabilité et exonération fiscale .....	1950 7
	<i>L. F. sur l'assurance militaire, 20 septembre 1949 (L. A. M.)</i>	
4	Affections apparues pendant le service .....	1958 30
5	Affections antérieures au service .....	1958 30
6	Affections constatées après le service .....	1958 30
7	Domage dû à la faute de l'assuré .....	1958 30
	<i>Règlement d'exécution de la L. A. M., 22 décembre 1949 (R. A. M.)</i>	
8	Gain de l'assuré .....	1957 27
	<i>L. F. sur l'assurance-chômage, 22 juin 1951 (L. A. C.)</i>	
6	Conditions de la reconnaissance .....	1956 30
13	Aptitude à s'assurer .....	1957 22
23	Obligations des assurés .....	1953 6
24	Droit à l'indemnité .....	1954 14, 15, 16 1955 23, 31 1957 19 1958 4, 27
25	Stage .....	1957 22
26	Perte de gain donnant droit à indemnité .....	1954 14, 15, 16 1955 23, 31 1957 19 1958 4, 27
28	Obligations de l'employeur .....	1954 14 1955 23, 31 1957 19
29	Suspension de l'exercice du droit à indemnité .....	1953 6 1954 14, 24 1958 23

Articles		Années	Pages
31	Montant de l'indemnité journalière .....	1957	13
36	Dérogations .....	1957	13
55	Recours au Tribunal fédéral des assurances .....	1953	6
		1954	14, 24
63	Dispositions cantonales .....	1956	7
<i>Règlement d'exécution de la L.A.C., 17 décembre 1951 (R.A.C.)</i>			
9	Travail convenable .....	1953	6
		1954	24
34	Faute de l'assuré .....	1954	14
		1958	23
35	Durée de la suspension.....	1953	6
		1958	23
37	Activités dépendant des conditions atmosphériques .....	1957	4, 13
38	Travailleurs dans les dites activités .....	1957	4, 13
39	Travailleurs saisonniers .....	1957	4
40	Autres professions .....	1957	4
<i>L.F. fixant le régime des allocations familiales aux tra- vailleurs agricoles et aux paysans de la montagne, 20 juin 1952 (L.A.F.A.)</i>			
18	Contributions .....	1957	24
<i>L.F. sur les allocations aux militaires pour perte de gain, 25 septembre 1952 (L.A.P.G.)</i>			
7	Allocation pour assistance .....	1956	15
8	Allocation d'exploitation .....	1955	21
19	Paiement des allocations .....	1957	6
<i>L.F. sur la poursuite pour dettes et la faillite, 11 avril 1889 (L.P.D.)</i>			
92	Objets insaisissables .....	1952	4
		1953	31, 32
93	Créances relativement saisissables .....	1952	4, 27
		1953	31, 32
		1957	32
219	Ordre des créances .....	1957	15
<i>L.F. sur les voyageurs de commerce, 4 octobre 1930</i>			
1	Personnes assujetties .....	1953	13
<i>A.C.F. concernant la perception d'un impôt pour la défense nationale, 9 décembre 1940 (A.I.N.)</i>			
21	Revenu .....	1949	15
22	Défalcations .....	1949	15
40	Calcul .....	1949	15
51	(ancien). Personnes morales .....	1949	15

Articles	Années	Pages
<i>L.F. sur la concurrence déloyale</i> , 30 septembre 1943 (L.C.D.)		
13 Infractions .....	1950	24
<i>L.F. d'organisation judiciaire</i> , 16 décembre 1943 (O.J.F.)		
88 Recours de droit public: qualité pour recourir .....	1949	7
117 Juridiction disciplinaire .....	1956	7
127 Recours en matière de droit public et administratif ....	1952	6

## Législation cantonale

### Argovie

Loi sur les offices de conciliation .....	1949	14
---	------	----

### Genève

Loi sur l'aide à la vieillesse, aux veuves, aux orphelins et aux invalides .....	1957	14
Loi sur les allocations familiales en faveur des salariés .....	1949	7
Loi constitutionnelle instituant des conseils de prud'hommes...	1953	27
	1955	22
Loi organique sur les conseils de prud'hommes .....	1956	19
Loi sur l'indemnisation des jours fériés .....	1951	12
Loi sur les vacances annuelles payées obligatoires .....	1950	20
	1955	4

### Neuchâtel

Loi sur l'assurance-chômage .....	1955	29
	1956	7
Loi sur les vacances payées obligatoires et règlement d'exécution	1953	30

## ABRÉVIATIONS

(Voir aussi le répertoire des lois)

A.C.F.	Arrêté du Conseil fédéral
A.F.	Arrêté fédéral
A.T.F.	Arrêts du Tribunal fédéral suisse, Recueil officiel
A.T.F.A.	Arrêts du Tribunal fédéral des assurances, Recueil officiel
D.F.E.P.	Département fédéral de l'économie publique
D.T.A.	Droit du travail et assurance-chômage
L.F.	Loi fédérale
O.F.I.A.M.T.	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
R.C.C.	Revue à l'intention des caisses de compensation
T.S.S.	Travail et Sécurité sociale